

# SLOVENSKI NAROD.

Izkaja vsak dan, izvzemši ponedeljke in dneve po praznikih, ter velja po pošti prejemam za avstro-ugarske dežele za celo leto 16 gl., za pol leta 8 gl., za četr leta 4 gl. — Za Ljubljano brez pošiljanja na dom za celo leto 13 gl., za četr leta 3 gl. 30 kr., za en mesec 1 gl. 10 kr. Za pošiljanje na dom se računa 10 kr. za mesec, 30 kr. za četr leta. — Za tuje dežele toliko več, kolikor poština iznaša. — Za gospode učitelje na ljudskih šolah in za dijake velja znižana cena in sicer: Za Ljubljano za četr leta 2 gl. 50 kr., po pošti prejemam za četr leta 3 gold. — Za oznanila se plačuje od četiristopne petit-vrste 6 kr., če se oznanilo enkrat tiska, 5 kr., če se dvakrat, in 4 kr., če se trikrat ali večkrat tiska.

Dopisi naj se izvoli frankirati. — Rokopisi se ne vračajo. — Uredništvo je v Ljubljani v Franc Kolmanovej hiši "gledališka stolba". Opravništvo, na katero naj se blagovolijo pošiljati naročnine, reklamacije, oznanila, t. j. administrativne stvari, je v "Narodnej tiskarni" v Kolmanovej hiši.

**V Ljubljani,** 12. novembra.

—r.— Z elegičnimi občutki sprejemamo poročila o propadu narodne zavesti in narodne stvari v starem Gorotanu, tej starodavnej in častitljivej lastnini slovenskej. Leto za letom odpadajo slovenske vasi, in ako bodo roke tako leno križem držali, kakor smo jih držali dozdaj, napočili bodo kmalu tisti časi, ko se bode v Koroškej še samo v pravljeah pripovedovalo da je nekdaj v pokrajinh ob Dravi gospodoval Slovenije rod. Težko je gledati človeško bitje, kadar umira, ali tragična groza pa pretresa mislečega rodoljuba, če mora opazovati umiranje svojega lastnega naroda! In krvava resnica je, da Slovenstvo po Gorotanu umira, in krvava resnica, da naši vodniki pri smrtnej postelji tega slovenskega roda s pregrešno lahkušnostjo stoje, češ, saj je uže vse prepozno, saj se ničesar več pomagati ne da!

Ako se ozremo po političnej svojej preteklosti, in ako polagamo na tehtnico pravice, politično delovanje slovenskega naroda slavnih vodnikov, tedaj se moramo obtežiti s silno pregreho, da namreč za svoje brate v vojvodini Koroškej do sedaj takoj rekoč prav čisto ničesar storili nismo. Pustili smo jih izolirane v boji in da si smo vedeli, da je nemška sila na gorotanskej strani napravila svoj naskok, in da si smo imeli zavest, da nam ondu sovražna moč dan za dnevom mori brate ter krči narodne bori telje, ozirali smo se vedno le na druge strani ter napravljali nasipe in trdnjave, na mestih,

kjer nij bilo sovražnega navala! V istini, vse kar imajo bratje koroški, morali so si sami priboriti, in če na pečenej svojej ujivi požanjejo kako bilko, morali so jo sami pridelati!

Ali mi smo govorili: v Kranjskej, v središči Slovenije, moramo se utrditi najpoprej, ondu moramo si ustvariti jedro, krog katerega kristalizirala se bode potem vseslovenska splošna zavest. In to jedro smo ustvarjali toliko časa, da so bratje ob mejah popolnoma pozabili na nas, da je posebno v Koroškej desorganizacija in narodna letargija tako grozivo silno napredovala, da se sedaj ob meji v slovenskih vaseh odrasteni sramujejo slovenski govoriti, in da mladi zarastaj po vsem slovenskem Koroškem slovenskega niti brati niti pisati ne ume!

Razmere v Gorotanu so živa rana na telesu Slovenije, pri tem pa so te razmere, tudi živo očitanje vsem našim narodnim pravakom, ki so v senci svoje slave dremali ter lehkodušno iz dalje opazovali naroda propad v vojvodini Koroškej.

Zadnji čas je torej, da vse Slovenstvo koroškim bratom na pomoč prihiti ter zabrani, da nam ne odlomijo germanstva viharji plodonosne veje pri narodnem deblu.

V ta namen hočemo v nekaterih prihodnjih številkah govoriti o pripomočkih in sredstvih, s katerimi bi se dalo zabraniti nemštvu napredovanje mej koroškimi Slovenci. Bolezen je še ozdravljiva, a bolezen je taka, da se sama ne ozdravi, če je ne zatre nož zdravnika. Ali ker naši politični zdravniki ničesar ne storé, in kakor je videti, ničesar storiti nečejo, mo-

rali smo povzdigniti svoj glas, da se tudi ta sila važna zadeva uže vender jedenkrat postavi na politični naš dnevní red.

## Ganimo se!

I.

Da so materialne razmere našega naroda jako obupljive, znano je vsacemu domoljubu, katerega zanima, kaj se po našej domovini godi in da si je vsak, ki naš narod v resnici ljubi ter mu želi videti osigurano prihodnjost, tega svest ter da želi po svojej moči sodelovati pri odstranjenji nezdravih gospodarskih razmer mej narodom, razvidno je iz mnogih temeljith člankov, katere je v poslednjih dneh "Slov. Narod" in proposito priobčil.

Iz vseh teh razprav, katere osvetljujejo glavno vprašanje z raznih strani in raznih stališč, pa je razvidno jedno, in to je, da se nekaj storiti mora, ako nečemo biti podobni onemu gospodarju, ki se je s svojo ženo tako dolgo posvetoval, od katere strani bi podprt razpočeno hišo, dokler se ta nij podrla ter pod svojimi razvalinami pokopala njega in njegove neodločne svetovalke.

Naše narodno življenje ne opira se tako, kakor pri drugih srečnih narodih, na meščanstvo in površen pogled po našej domovini nas pouči, da se bode v tem oziru težko kedaj radikalno na bolje obrnilo; ako pa vender hočemo, da se bode, treba je neustrašljive misli, neupogljivega duha, neprenehljive marljivosti in jeklene volje.

Kaj nam je torej storiti, da ohranimo naš narod naš sebi in Slovanstu?

## Listek.

### Don Carlos.

Kadar nam nemški naši gledališčarji kako klasično žaloigro obetajo, tedaj vstopim jaz vselej z nekakim strahom v svete prostore starega našega gledališča. V sredo večer igrala se je Miroslava Schillerja dramatična "pesen" Don Carlos. Igralo se je slabo, a človek tudi nij privlekel s seboj Bog zna koliko upov! Po ložah sedeče so nemške gospice, in na krasnih svojih obrazih prodajale so modro resnost, izvirajočo iz navdušenja za klasični konturen! Tistega večnega smijanja, tistega streljanja po vojakih v parter, tistega glasnega šepetanja, kimanja in družega jednacega počenjanja denes nij bilo! Samo tu in tam slaboten poskus bolestnega posmeha, ali pa elegičen pogled v parter, kjer se je morda dolgočasil nekdo, ki v ljubezni nij imel tako tragične osode kakor Don Carlos, infant iz Španije!

Ali govorimo o predstavi samej! Nemško

naše gledališče nij samo diletantično, in opravičeni smo, da od nemških igralcev lahko nekoliko več zahtevamo, kot pri slovenskih dilettantih! Ker nam časih primanjkuje podlistka, mislili smo si, da našej narodnej stvari nikar škodovalo ne bode, če tu in tam tudi ljubljansko nemško gledališče in njega nemške igralce položimo na kritično svoje rešeto in to zategadelj, ker naši nasprotniki vedno kričé, da je nemško gledališče v Ljubljani pravi rudo-kop kulture in olike! V tem oziru moramo sicer priznati, da kaže vodja Mondheim dobro voljo, in vse hvale je vredno, da je do sedaj le malo tistih bedastih operet v repertoar postavil, v katerih se mlada dekleta tako krasno pripravlja za prihodnji zakon. Pri vsem tem pa zahtevamo, da se pokaže občinstvu, kar se tiče vodstva in inšceniranja, nekoliko več vkusa kot smo ga opazili pri predstavi Dona Carlosa. Občinstvo nij tako najivno, in niti za jeden trenutek nij pozabilo, da se pred njim vršijo prizori na dvoru najmogočnejšega in tedaj tudi najbogatejšega kralja, kateremu sta Peru in Meksika odpirala neizmerne svoje zaklade.

Istina je, da so nekoliko decenij pozneje trpeli španski kralji in posebno don Filip III. in IV. hudo potrebo, tako, da časih na dvoru niti denarja nijso imeli, da bi bili plačati mogli zelenjavno, ki se je potrebovala v kraljevej kuhinji. A don Filip II. živel je v blesku in obilosti. Sedaj pa si oglejmo stanovanje ljubljanskega don Filipa II.! Na njegovem dvoru vlada jasna beračja in vsak ljubljanski filister, ki živi ob kuponi Lekam-Josefsthala ali pa kranjske industrijske družbe, ima krasnejše stanovanje, kot ga je imel le ta sveta zapovednik, v kojega kraljestvih solnce nikdar zatonilo nij!

Poglejmo si samo, kako revno stanuje princesinja Eboli, ta strastna ženska strastnega juga! Da se je v ta "budoar" na neznačno mizico postavil vrč vode in kos plesnjivega kruha, pa se ti je pod roko spremenil v najkrasnejšo ječo! In pa še le tista "otomana", na katerej sedi kneginja z lavto v roci! Ta otomana bila je tako obrabljena in tako očitno umazana, da sem jaz svojemu prijatelju nasproti opravičeno imenje izrekel, da mora to stara

Sanirati moramo začeti od temelja. In temelj našemu narodnemu življenju je kmetijski stan. Iz njega se rekrutira malo da ne vsa naša inteligencija, on daje prirastek polagoma tudi našemu meščanstvu. Neobhodna potreba je torej, da njega ohranimo pretečega mu pogina ter mu pokažemo nove vire dohodka, ki bi mu bili v stanu zagotoviti pri vedno rastih potrebah boljšo prihodnjost.

Bodimo odkritosrčni in priznajmo, da bi se bilo marsikaj uže davno lehko na bolje obrnilo, da smo pa največ sami krivi, ako se nij. Ko bi domoljubi naši po deželi, katerih dejanja vodi in katerih srca napolnjuje ljubezen do naroda, le vsaj tudi hoteli spoznati, da naše male razmere zahtevajo od njih več praktične delavnosti! A tega žalibog pogrešamo. Koliko in kolikokrat si je uže po različnih naših časopisih pisalo o posojilnicah ter poučarjala njihova važnost za kmetijski stan; kolikokrat se je apeliralo na zunanje domoljube, naj vsak v svojem okraji skrbi za ustavljene tacega zavoda, in koliko posojilnic se je mej tem ustanovilo? Brali smo v poslednjih časih o dveh, namreč o celjskej in onej za ljubljansko okolico, za katerih ustavljitev gre pa glavna zasluga — neutrudljivemu dr. J. Vošnjaku.

Res je, da je dolžnost vlade skrbeti malo bolje za kmetijski stan; res je pa tudi, da vsega ali vsaj preveč od nje zahtevati ne smemo. Vlada je sicer priznala, da je potreba za kmeta mnogo storiti ter je tudi marsikaj v tem oziru uže izvršila in nadejamo se, da bode za odstranjenje nezdravih gospodarskih razmer predložila potrebne zakonske načrte postavljajalcima zborom, v katerih bode našim poslancem dana prilika nadlogi, ki morajo kmetijstvo po našej domovini, posebno označiti; a kmetovalci morajo si vendar le v prvej vrsti sami pomagati.

In za del — kako važen del — take pomoci smatramo mi ustanavljanje denarnih zadrug, katere ne bi samo zato blagoslovljeno poslovale, ker bi kmetovalcu v denarnih zadrugah dajale hitro pomoč ter pridnega obrtnika zakladale z neobhodno potrebnim kapitalom, temveč tudi zato, ker bi imele najboljši vpliv na dozdaj mej našim narodom še pre malo razširjeni čut varčnosti.

—r.

rodovinska relikvija biti, katero si je bila gotovo še Izabela Aragonska omislila. Ali so jo pa Gotje s seboj privlekli, tedaj ko so se naselili v Španiji, kar tudi nemogoče nij!

Ta notorična revščina po odru motila je iluzijo, ker na svetu je uže tako, da si kraljevo stanovanje nekoliko drugače predočujemo kot druga stanovanja! No, pa to so stvari, ki se časi predrugačiti ne dado! Vse drugače pa je z igralci, ki tudi na revnem odru lehko dobro igrajo, če imajo voljo in spretnost, česar o vseh naših nemških igralcih kratko nikar ne trdim.

Don Carlos, igre prvi junak, ima hvaležno nalogo, ki pa je v tem nevarna, da zapelje mladega igralca h kričanju in rjojenju. Gospod Feliks, ki nam je ta večer predstavljal dona Carlosa, izvrševal je svojo rolo s silnim kričanjem, a v prvej vrsti — s svojim trebuhom! Izrek le-ta je nekoliko neestetičen, a v tem slučaju opravičen! Naš don Carlos zvijal in raztezel je svoj trebuh v jedno mer in to tako krčevito, da je človek menil, da je nesrečni princ ravnokar izplil liter najgrenejšega klinčka! Mož je s kruljavimi svojimi nogami

## Politični razgled.

### Notranje dežete.

V Ljubljani 12. novembra.

Prihodnja seja **gosposke zbornice** bodo v 17. dan t. m. Kdaj bodo imenovani uže tolikrat napovedani novi udje v gosposko zbornico, se ne ve.

Vsek Avstrijec, komur je istinito na umirjenji narodnostij, komur je do izvedenja jednakopravnosti, pozdravljal je z veseljem imenovanje grofa Schönborna namestnikom za **Moravsko**. Kdo se jedini tega nij veselil? To so bili ustavoverci, ker jim nij mar blagostan narodov, niti obstanek Avstrije. Oni so zopet poslali v svet brzojave, v katerih so trdili, da je cela Moravska o tem imenovanji vznemirjena, da je ljudstvo nezadovoljno, da je dvorni svetnik Winkler demisjoniral in več jednacih bedarij.

### Vnanje države.

**Ruski** listi se jako potegujejo za belgradskega metropolita Mihajla; oni opominajo Srbe, naj se ne pustijo kot otroci voditi na traku, naj mislijo na svojo bodočnost, naj nikar ne sanjajo, da je kje država, ki stoji za nje na straži.

Včerajšnji **rumunski** listi prinašajo jako ostro kritiko o govoru Andrassyjevem o podunavskem vprašanju v delegacijah. „Indépendance de Roumanie“ pravi, da je po vsem neresnično, da bi bili interesi Avstrije z onimi Rumunije identični. Andrassy zamenjuje patriotizem s šovinizmom. Avstrija da se trudi, da bi Rumunijo v Evropi isolirala, da bi deželo popolnem od Avstrije zavisno storila, kakor je Srbijo.

Na obzorji **francoske** republike vzhaja ministerstvo Gambettino in razširja luč po vsej Franciji. Z veliko pazljivostjo skušajo vse politične stranke te zvezda poti spoznati. Listi pečajo se skoro vsi z ugibanjem, kako bodo sestavljeni to ministerstvo. Veliko pozornost vzbuja članek v „Siecle“, v katerem se Gambetta svari, naj ne vzame v svoje ministerstvo mož finančnih spekulacij.

V **španskej** zbornici se je v ponedeljek razgovarjalo o političnem delu adrese. Nekdanji konservativni minister Romero Robledo je jako ostro kritiziral dejanje kabimenta. Minister za notranje zadeve Gonzales, je za govorjal politiko ministerstva, ki je svojem liberalnemu programu zvesto ostalo.

Na zadnjem zborovanju **irske** deželne lige gospij se je sklenilo, „da se nobena Irka ne poroči z Angležem in ne da piti policijskih slugi“. Te besede pač dosta kažejo, kako razjarjen je tudi ženski spol proti Angležem, da je pač težko upati, da se Irska kmalu umiri.

Tudi noge so se mu vedno šibile in roke je raztezel takisto, kakor bi na križi visel. Pri tem pa je pri največjem razburjenji gledalo milo in tako proseče, in ker je pri tem vsakih pet minut malo pojokal ter poziral stokajoče glasove, videlo se nam nij prav nič nenaravno, da don Filip takega „jokavca“ in raztopljenemu surovemu maslu jednakega značaja nikakor ljubiti nij mogel!

Odločno se moramo izreči proti načinu, s katerim nam je gospod Auspitz predstavil kraljevega spovednika, patra Domingo. Gospod Auspitz je prej ta večer v operi Marti izvrševal molčečo rolo starega biriča. In gugal in zibal se je z razkoračenimi nogami po odru, ter tako občinstvu prepričanje vriniti hotel o „humorji“, katerega je natura vila v gospoda Auspitza nogi. Tudi ta večer je gosp. Auspitz s svojimi nogami razkoračen hodil po odru in se gugal in zibal, kakor da je še vedno birič v operi Marti! Napravil je iz dvornega spovednika karikaturo, iz zvitega diplomata bečaka, ki ne nosi niti grana možganov v svojej črepini! Mož je s kruljavimi svojimi nogami

## Domače stvari.

— (Še jedenkrat o slovenščini pri našej kupičskej zbornici.) Ko smo zadnjič poročali, o nemškutarenji pri tej zbornici, izrekli smo najivno mnenje, da je to nemčevanje samo slaba dedščina po prejšnje nemškej večini. Pri tem smo se trdo prevarili! To nij dedščina, to je izvirna rastlinica, ki poganja tudi po gredicah zdanje narodne večine! In ko smo na kompetentnem mestu o tej zadevi ponižno povpraševali, odgovarjalo se je nam, da se bode tudi v prihodnje tako ravnalo, ker bi slovenski prevodi napravljali toliko in toliko stroškov, ker slovenskih prevodov sploh treba nij, in to zategadelj ne, ker večina naših trgovcev tudi iz nemških okrožnic lahko izve, kaj trgovska zbornica od njih zahteva. Tej kruljavej argumentaciji nasproti zastajala nam je kri v srci! No, mi imamo drugačne principe! Do narodnih trgovcev pa se obračamo s prošnjo, da naj nam uljudno naznamo, kadar jim zopet priandra kaka „Kundmachunga“ v hišo. Dozdaj smo imeli s sodnjami in nemškimi biriči svoje križe in težave, zdaj naj jih pa imamo še s kupičsko zbornico! —

— (Gospod profesor Šuklje) je uže toliko okreval, da zapusti pri jasnih jesenskih dnevih tu in tam sobo. Da se mu zdravje kmalu in popolno zopet povrne!

— (Program Sokolskemu večeru), kateri je danes v čitalnični restavracji je naslednji: 1. Czerny: „Sokolova potnica“. 2. C. M. pl. Weber — Ouverture k operi „Oberon“. 3. Dürner — „V tebi domovina“, zbor. 4. Farbach — „Napitnica pri zarokah“, valček. 5. Fabjan. — „Prijateljica“, zbor. 6. Czerny. — „Venec“, pesenski poutpourri. 7. Lesinsky. — „Moj stanak“, čveterospev. 8. Komzák. — „Nji!“ polka franç. 9. „Pred baalom“, komična scena, predstavlja g. P. Kajzel. 10. Kaulich. — „Raznice“, poutpourri. 11. Engelsberg. — „Spomin na mladost“, zbor. 12. Wagner. — „Spomin na Tannhäuserja“. 13. Czerny. — „Pošta v zračnem balonu“.

— (Naročniki na „Ljubljanskega Zvona“ platnice) se prav pridno oglašajo. Platnice se bodo začele okolo 20. novembra razposiljati. Naročnino sprejema in platnice

malо da ne vzbudil smijanje in dopadajenje na galeriji, kjer se je bila postavila ta večer prav mogočna klaka, ki je vsak krik gospoda Feliksa s ploskanjem pozdravljal. Vokus je ravno mnogovrst!

Vojvoda Alba bil je gospod Linori, a napravil je iz tega historičnega fanatika krotkega, ponižnega in plašljivega meščana, ki bi se najrajši vsakemu v obraz smjal, kdor bi mu z resnim licem pripovedoval, da je on, vojvoda Alba, grozovit človek in da se pred njim, vojvodom Albo, treseta Brabant in Flandrija! Gospod Linori igral je pred kratkim referendarja na potovanji. Njegov vojvoda Alba nij bil ničesar drugač, kot oni referendar, se ve v španskej obleki in z malo brado okrog obraza! Ad vocem brada še nekaj! Nekatere historične osobe so take, da so nam zdaj še vedno toliko znane, da si živo predočujemo, kako da so izgledale v življenji. Kardinal Richelieu, Ljudevit XIV., Martin Luther itd. so brez dvombe take historične osobe! A tudi vojvoda Alba se jim lahko prišteva! Mi vemo vši, da je bil vojvoda Alba koščena,

(po pošti 95 kr.) franko razpošilja bukvovez Janez Bonač v Ljubljani, na Poljanah št. 10.

— (Kreutzbergu) je bolje in zdravnik upajo, da ga kmalu ozdravijo. Za zdravničke ima gospode dr. Illnerja, Uriela in Socka.

— (Odbor za posvetu spomenika Valentina Mandelca) izdal je v Karlovci dné 8. novembra 1881 naslednji oklic:

### Slavno gradjanstvo!

Slovenski narod postavio je grobni spomenik svomu zaslužnemu pisecu Valentini Mandelcu, bivšemu gimnazijalnemu profesoru i izvršujučemu članu gasilačkega kao i prvoga hrv. pjevačkega društva "Zore" u Karlovci, koji počiva na dubovačkem groblju. Da grad Karlovac zasvledoči jednokrno brači Slovenskom bratsku ljubav, a izkaže zasluzenu čast Valentini Mandelcu, koji ima zasluga za grad Karlovac, a po tem i za narod hrvatski, posvetiti će mu se u nedelju dné 13. studenoga t. g. grobni spomenik. Stoga je čast podpisomu odboru pozvati najljudnije slavno karlovačko gradjanstvo, da izvoli u čim večem broju toj svetčanosti prisustvovati.

#### Program:

1. Dně 13. t. m. u pol 3 sata poslje podne krenuti će gimnazijalna mladež, gasilačko in pjevačko društvo "Zora"; ova potonja dva društva iz gasilačke oružnice zajedno na kat. dubovačko groblje.
2. Na grobu Valentini Mandelca pjevati će prvo hrv. pjevačko društvo "Zora" pjesmu žalobnicu.
3. Gasilački sveštenik, velečastni g. Gabriel Mašek, posvetiti će spomenik.
4. G. Mijo Vamberger, gimnazijalni profesor i zemljak pokojnika, govoriti će od strane gimnazije slovo.
5. Predsjednik "Zore", g. Davorin Trstenjak, govoriti će o njegovom književnom radu i zasluga za slovensku književnost, kao i zasluga za "Zoru" i gasilačko društvo.
6. Pjevačko društvo "Zora" odpjevati će žalobnu pjesem.

Bude li u nedelju dné 13. t. m. lepo ili nepovoljno vrieme, ova će se svetčanost obaviti svakako.

#### Odbor za posvetu spomenika Val. Mandelca.

Lavoslav Roksandić, Janko Orašin,  
predsjednik. tajnik.

Tudi se je odbor obrnil do dramatičnega društva v Ljubljani s pozivom, da naj k tej svetčnosti odpošlje zastopnika. Odbor je telegrafično poprosil gospoda poslanca Navratila, da naj pri tej slavnosti dramatično društvo zastopa.

— (Slovenčina pri poštih uradnikih na južnej železnici.) Te dni — tako se nam piše z Dolenjskega — poslal sem 2 zavitka po pošti, jednega v Sv. Jurij na južnej železnici, drugega v Št. Vid nad Vipavo. Prvega so odposlali v vipavsko dolino, drugega pa menda

dolga prikazen in da ga je odlikovala dolga, a tenka brada. Ta brada je karakteristična za vojvodo Albo, tako da smo izgubili mnogo iluzije, ko nam je ljubljanski Alba nastopil s kratko, maloletnemu mladeniču pristoječo bradio.

Ako še povemo, da nas je don Filip v svojej jezi le premnogokrat spominjal na slabo plačanega uradnika, ki se srdi nad sinom, kateri mu je čez noč napravil dolga 200 gld.; da je bila Elizabeta Valois vse drugo, samo, kraljica ne, da je marki Poza izgledal, kakor kak srednjeveški pisarček (če se ne motimo zavit je bil gospod marki v obleko, katero sicer nosi kratkodušni znani Favstov famulus!) potem mora sprevideti vsakdo, da nam je nekako tesno prihajalo na tem dvoru dona Filipa. Še celo princesinja Eboli nam nij mogla pomagati, da si radi priznamo, da je gospica Solmar jako spretno si prizadevala rešiti svojo nalogo. Ta gospica je brez dvombe pri našem nemškem gledališči najbolj nadarjena, samo da časih tako tiho govori, da ne ume nikdo njenih besed. Posebno pri tistem prizoru, ko

k Sv. Juriju pri Celji. Kaj je neki temu krivo, ali ne mar slovenski napis, ki je bil na zavitkih in uradniki poštni, ki ga niso umeli?!!

— (V Kostanjevici) na Dolenjskem snujejo slovensko bralno društvo.

— (Iz Metlike) se nam piše: Vreme se je tudi pri nas popravilo, solnce sije, in toplo je. Ako to ljubljanskim priateljem drsanju po godu nij. naj pomislio, da ima naš svet še ajdo žeti, krompir spraviti, orati in sejati. Prosimo tedaj potrpljenja. Denes bomo vino krstili. Le pridite ponj, sladko je in močno!

— (V založbi Ig. pl. Kleinmayrja & Ferd. Bamberga) izdala se je ravnokarlična knjižnica, katerej naslov se glasi: Prvi pouk. Navod za poučevanje na najnižnej stopinji narodne šole z ozirom na Razinger-Žumerjev Abecedenik za slovenske ljudske šole. To knjižico sestavil je neutrudljivi gospod Ivan Lapajne, ravnatelj meščanske šoli v Krškem. Pri prvem pregledu prepričali smo se takoj, da je to delo zistematično in pametno sestavljeno; pisava je jasna in naravna, oblika in tisk sta vokusna. V svojo dolžnost si štejemo, da to knjižico slovenskemu učiteljstvu najtopleje priporočamo. Cena jej je v prodajalnici 60 kr., po pošti pa 65 kr. Morda nam kak strokovnjak o tem "pouku" spiše bolj natančno kritiko!

— (Humor čevljarskih učencev.) Piše se nam od tu: Pretečeno sredo sprsta se na Dunajskej cesti dva tistih subjektov, ki zahajajo v zloglasno klet v Kolizejskih ulicah pit "sladko" žganico. Razume se samo po sebi, da moža nijsta bila izbirčna v izrazih, s katerimi sta jeden drugačega regalirala in vse njuno ponašanje je kazalo, da utegneta od besedij prestopiti k činom. Zato je nastala okolo nju precejšnja gnječa; posebno pa radovedni ženski spol nij hotel zamuditi prilike, da vidi boj teh dveh gladijatorjev. V tem pa prikoračita proti gnječi dva čevljarska učenca. Ustavita se, jeden drugačega spogledata in kakor iz jednega grla zakričita: "stekel pes! stekel pes!" — Kakor bi trenil razkropi se občinstvo na vse strani ter poskrije po vežah in prodajalnicah: še celo oba bojažljna možkarja je ta klic tako prestrašil, da sta se vrnila nazaj v klet, kjer sta se menda pri "frakeljnu" "šentjanževca" zopet sprijaznila. Čevljarskima učencema pa je to toliko veselja

jej je don Feliks prikričal v sobo, šepetala je pogostoma tako tiho, da je gotovo še don Carlos umetni nij mogel.

Istina je, da je človek tedaj, kadar govorí o ljubezni, rad sam in da se take stvari v praktičnem življenji tiho razpravljam, — a na odru je to drugačje in gledališko občinstvo ima pravico, da čuje vse, tudi najsladkejše vzdihne ljubečega srca. To si naj gospica Solmar zapomni!

Tedaj pa sem jaz obrnil pogled proti krasnemu dekletu, katero je cvetelo v mojem sosedstvu. Pod težo črnih las se jej je bila nagnila zaspana glavica in pri očesih se je jasno videlo, da lezejo svilnate trepalnice skupaj. In res mi nij bilo treba dolgo čakati, in krog ust se jej je napravila poteza dolgočasa in odprla so se rudeča usta in pokazala se je bela vrsta belih zob!

A jaz sem si dejal, lepšega prizora, kot je bila bela vrsta belih njenih zob na odru dona Filipa ta večer več videl ne bodeš in vstal sem ter zapustil gledališče.

Dr. I. T.

prizadejalo, da sta se na vse grlo smijala in z obema rokama tolkla ob kolena.

### Izpred sodišča.

Iz Celja 19. novembra.

Včeraj se je vršila pri tukajšnje okrožnej sodniji obravnava o prizivu g. dr. Lavoslava Gregorca zoper razsodbo tukajšnje c. kr. okr. sodnije, katera ga je obsodila, da ima plačati 50 gld. globe, ker nij sprejel v "Slovenskem Gospodarji" mu od tukajšnjega opata Antona Wretschka poslani popravek o pastoralnej konferenci, kakor sem bil vam uže o svojem času poročal. Obravnava bila je tako zanimljiva. Gospod dr. Gregorec je prišel osobno in ž njim njegov zagovornik gospod dr. Josip Sernek; na drugej strani je bil opat Wretschko osobno navzočen. Da je g. dr. Gregorec izvrsten govorik, se je takoj pokazalo; tako je obdelal opata, da je upanje, da bo zdaj dosti imel, in da bode za prihodnje miroval. V obraz mu je g. dr. Gregorec povedal, da je bila njegova poprava, katero je hotel objavljeno imeti, neresnična, da se je zapisnik konference na njega povelje drugače pisal, kakor se je konferenca vršila. Očital mu je dalje, da opat nij razumel, kaj je ranjki Slomšek pisal itd. Rekel je gospod dr. Gregorec: Gospod opat tega zopet nij razumel, kakor sploh marsikaj na svetu ne razumi. Opat je sedel ves potrt pri zelenej mizi, in bralo se mu je na obrazu, da se je žezel daleč proč, ker se menda pač nij nadejal, da bode moral tako gremke požirati.

Ko je slednjič dobil opat besedo, bil je tako zmešan, da mu še to nij prišlo v glavo, da mora kakor stranka pred sodnim dvorom stoje govoriti; obsedel je, kakor ubogi grešnik in je le nekaj malega govoril o stvari, ki nij čisto nič spadala k obravnavi, pritožil se je, da ga g. dr. Gregorec vedno prega, da ga je bil tudi uže leta 1879 pri tej sodniji tožil, pa da je potem od tožbe vender odstopil itd.

Sodnija je po daljšem posvetovanju izrekla, da se ima globi znižati od 50 gld. na 10 gld., ali pa na 48 ur zapora.

Opat je ves potrt zapustil dvorano in si je pač misliti moral: "Si tacuisse philosophus mansisse!"

Predsednik bil je g. deželne sodnije sestovalec pl. Schrey in v njegovo čast moramo omeniti, da se je popolnem objektivno obnašal.



Marija Stefel, roj. Tekavec, omačna v svojem imenu vsem sorodnikom, prijateljem in znancem žalostno vest, da je nje nepozablji soprog, gospod

### FRAN STEFEL,

hišni in zemeljski posestnik in trgovec, denes 11. novembra popoludne ob 3. uri po kratkej, a zelo hudej bolezni, previden s sv. zakramenti za umirajoče, v 65. letu svoje starosti mirno v Gospodu zaspal.

Zemeljski ostanki drazega umrlega se bodo prenesli v nedeljo 13. t. m. popoludne ob 4. uri iz hiše št. 2 na Glincah k sv. Krištofu, kjer bodo v lastnej gomili pokopani.

Sv. maše zadušnice se bodo brale v raznih cerkvah.

Predraztega umrlega priporoča se v blag spomin.

V Ljubljani, dné 11. novembra 1881.

### 2 kuharici,

dobro izvezbani za restavracijsko kuhanijo in zmožni slovenskega jezika, spremeta se za prvi hotel v Cetinje (Črna gora), prva z mesečno plačjo 30 gld., druga 20 gld., s prostim stanovanjem in hrano. Natančneje pove g. Jelčnik pri g. Souvanu. (637—3)

## Vabilo na naročbo.

„Der Sendbote des heiligen Joseph“, ilustriran mesečni časopis, VII. letnik 1882, velja za leto s poštno pošiljatvo 65 kr. Vsak naročnik dobi premijo gratis po želji proti upošiljati 15 kr. za emballago in poštino. Naročuje se lehko pri vseh poštabah po poštnih nakaznicah z natančnim naznanimom adreso v založbi „Sendbota“: Weinhaus bei Wien 3.

Iz te založbe se lehko dobi **Josephs Kalender** za 1882. leto proti upošiljatvi 20 kr. (643—1)

## Na prodaj

so lepa

požlahnena sadna drevesca (jabolka, hruške) in divji kostanj.

Ana Jare

(636—2)

v Medvodah.



Boljši od vseh podobnih izdelkov, neneha te pasitije in skodljivega v sebi; najuspešnejše za ratičjo zoper bolezni v organih spodnjega dela telesa, feber, bolezni v polti, na očeh, v možjanih in ustih, zoper otročja in ženske bolezni; čistijo lahko kri in odpravljajo blato. Nij ga zdravila, ki bi bilo boljše in pri tem popolnem neškodljivo zoper

### telesno zapretje,

gotovi vir vseh boleznj. Ker so posladkorjene, uživajo jih radi tudi otroci. Te pile so odlikovane z tako častnim pismom dvornega svetnika Pitha.

Jedna skatljica s 15 pilami velja 15 kr. Osem skatljic skupaj, 120 pil, velja samo 1 gld. a. v. (640—1)

*Philip Neustein*

Svarjenje! Vsaka škatljica, ki nema firmo: Apotheke zum heiligen Leopold, je ponarejena, ter avarimo, naj se ne kupuje.

Pasiti se mora dobro, da kdo ne dobi slabega, neplivnega ali celo skodljivega izdelka. Vsakdo izrečno zahteva Neusteinovih Elizabetinih pil, te imajo na zavitku ter navodilu za rabe poleg stojec podpis.

Glavna zalogna na Dunaju: Apotheke „zum heiligen Leopold“ des Ph. Neustein, Stadt, Ecke der Planken- und Spiegelgasse, ter v vseh dobrih lekarnah na Dunaju in po deželi.

## Božjast

ozdravlja pismo specjalni zdravnik dr. Killisch v Draždanih (Dresden, Sachsen). Za velike uspehe (8000) velike medalje znanst. društ. v Parizu. (430—16)

Lepe in po ceni

### klobuke in čepke,

kakor tudi

kožuhovino prodaja

Anton Krejčí,

v Ljubljani, na kongresnem trgu na oglu gledaliških ulic. (506—11)

### Umetne zobe in zobovja

postavlja po najnovjem amerikanskem sistemu v zlatu, vulkanitu ali celulojitu brez bolečin. Plombira z zlatom itd.

Zobne operacije izvršuje popolnem brez bolečin s prijetnim mamilom

zobni zdravnik A. Paichel,  
poleg Hradeckega mostu, v I. nadstropju.

Dr. Sprangerjeve

### kapljice za želodec,

priporočane od zdravnih avtoritet, pomagajo takoj, če ima človek krč v želodcu, migrēno, feber, ščipanje po trebuhi, zaslinjenje, slabosti, če ga glava bolji, če ima krč v pr. ih, mastno zg. go. Telo se hitro sčisti. V bramorjih razpusti bolezensko tvarino, odvajajoč črve in kislino. Davici in tifusu vzamejo vso zlbnost in vročino, če se zavživajo po  $\frac{1}{2}$  žličke vsake uro, ter varnijo nealezljivosti. Človeku diši zopet jed, če je imel bel jezik. Naj se poskusiti z majhenim ter se prepriča, kako hitro pomaga to zdravilo, katero prodaja lekarnar g. **J. Svoboda** v Ljubljani, à flacon 30 in 50 kr. av. velji. (217—48)

Dunajska borza 12. septembra.			Kreditne akcije . . . . .	359	10
Enotni drž. dolg v bankovcih . . . . .	76	gld. 70	Londou . . . . .	118	59
Enotni drž. dolg v srebru . . . . .	77	" 70	Srebro . . . . .	—	—
Zlata renta . . . . .	94	" —	Napol. . . . .	9	37
1860 drž. posojilo . . . . .	133	" —	C. kr. cekini . . . . .	5	60
Akcije narodne banke . . . . .	827	" —	Državne maleke . . . . .	57	95

Tuji: 11. novembra:  
Evropa: Tomče iz Trsta.  
Pri Slovu, Jamnitz z Dunaja. — Blagne iz Niemetz iz Temesvara. — Rakovnika.  
Pri Malici: Natan z Dunaja. — Špitala. — Nordeg iz Vilhelmine. — Kičir iz Tribstrila. — Jordau z Dunaja.



Najboljše in najplivnejše **pravo norveško**

### pohumeljevo jetrno olje

proti mramorici, rhahitisi, plučnici, kašlju itd. itd. v steklenicah á 60 kr., z žezeznim jodirjem združeno (posebno plivno pri malokrvnih in kjer treba čistenja krvi) v steklenicah á 1 gld.

Se pred beneško republiko prileg staroslovni

### brešijanski zdravilni obliž,

plivnejši kot vsako jednako v prodaji se nahajajoče sredstvo, se s posebnim uspehom rabi pri revmatičnih, podagrinih, živčnih in ledvičnih bolečinah, pri slabosti kit, pri prsnem prehljenju, otiskah itd. itd.

1 kos 25 kr.

### 10 let uspeh!

### Tuberoso mleko.

Po vsakodnevnej rabi tega mleka, iz vegetabilnih in neškodljivih substancij sestavljenega, postane koža

**Naročila se izvršé najhitreje s poštnim povzetjem.**

Kreditne akcije . . . . .	359	10
Londou . . . . .	118	59
Srebro . . . . .	—	—
Napol. . . . .	9	37
C. kr. cekini . . . . .	5	60
Državne maleke . . . . .	57	95

## G. PICCOLI,

lekár „pri angelji“,  
v Ljubljani, na Dunajskej cesti,  
priporoča p. n. občinstvu naslednje poskušane

### medicinske specijalitete.

(614—2)

mehka, žametasta in nežna, hepatične pike, pege, ogrei, srabi, nenanavna rudečica zginejo, prezgodnje gube se odstranijo in polz zadobi zopet svojo gibnost in svežost.

**V steklenicah á 1 gld.**

### Gumi-Bonbons,

plivnejši kot vsak v prodaji se nahajajoč bonbon, se rabijo z najboljšim uspehom pri kašli, hričavosti in kataralnosti dihalnih organov. V skatenjach á 10 kr.

### Znamenito!

Kot slavno izkušeno, nepresegeno naravno zdravilno sredstvo pri trganji po udih, revmatizmu, živčnej slabosti, pri bolečinah v hrbtni ali pri se more od kemika Ludevita Kocha izumiljeni in od njega narejani

eter iz smerekovih iglic najtopleje priporočati.

**Cena  $\frac{1}{2}$  steklenici 40 kr..**

**1 steklenici 70 kr.**

## Razširjenje prodaje.

Sploh priljubljeni

originalni

### Howe, Singer, potem Wheeler & Wilson šivalni stroji,

katere jedino za Kranjsko le jaz prodajam, so me primorali zaradi obilega povpraševanja po njih, da sem odpril **na tukajšnjem trgu**

### novo prodajalnico

in pomnožil delavne moći v mehanični delavnici

Izven gornjih originalnih šivalnih strojev imam vsakako obilo število inozemskih fabrikatov, mej temi osobito

### stroje na trakove, slamnike in valčike itd. itd.

po čudovito nizkih fabriških cenah.

Velika zaloga svile za stroje, cvirna za vretena in v štenicah, večiko izber ovčje volne in bombaža, dele strojev, olje, šivanke itd. itd. boljše in cenejše kot drugodi.

### Od zdaj dalje tudi

veliko in permanentno zaloge pred ognjem in tatoi varnih

### blagajn Wertheimovih & Co.

po jako znižanih fabriških cenah.

Za zelo rečno in promptno postrežbo jamči moja uže okolo 11 let na tem mestu zelo znana firma, katera tudi daljnih naročil ponizo prosi.

Spoštovanjem

### FRAN DETTER,

Ljubljana, Glavni trg št. 168, na voglu.

(642—1)